

E 8242

(Pages : 2)

Reg. No.....

Name.....

**B.Com. (Model II) DEGREE (CBCS) EXAMINATION
JANUARY/FEBRUARY 2018**

First Semester

Additional Language—Hindi

PROSE, COMMERCIAL CORRESPONDENCE AND TRANSLATION

(2017 Admissions)

Time : Three Hours

Maximum Marks : 80

Part A

किन्हीं दस प्रश्नों के उत्तर लिखिए।

1. दिनकर का पूरा नाम क्या है ? वे किस विश्वविद्यालय के उपकुलपति रहे थे ?
2. अब्दुल कलाम का जन्म कहाँ हुआ ? 'जब मैं फेल हुआ' शीर्षक आलेख उनकी किस पुस्तक का अंश है ?
3. डॉ. रेशमी पांडा मुखर्जी की दो रचनाओं का नाम लिखिए।
4. ईर्ष्यालु व्यक्ति दूसरा की निन्दा क्यों करता है ?
5. हरिशंकर परसाई के दो उपन्यासों का नाम लिखिए।
6. इम्मी के पिताजी क्या करते थे ? उनकी अचानक मृत्यु कैसे हुई ?
7. व्यवहारिक पत्र के कितने उपभेद हैं ? कौन-कौन सा है ?
8. अर्ध सरकारी पत्र क्या है ?
9. विषय सामग्री के कौन-कौन से गुण अनिवार्य क्या है ?
10. बैंक से संबन्धित पत्र लिखने की अनिवार्यता क्या है ?
11. निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों के हिन्दी शब्द लिखिए।

(a) Administration.

(b) Objection.

(c) Registration.

(d) Verification.

Turn over

12. निम्नलिखित हिन्दी शब्दों के अंग्रेजी शब्द लिखिए :

- | | |
|--------------|------------------------|
| (a) मंजूरी | (b) क्षेत्रीय कार्यालय |
| (c) कार्यालय | (d) अनुपात |

(10 × 2 = 20)

किन्हीं छः प्रश्नों के उत्तर लिखिए :

13. 'जो शिक्षक अपने विद्यार्थी की प्रगति का ध्यान रखता है, वही हमारा शर्वश्रेष्ठ मित्र होता है'—अब्दुल कलाम के इस कथन का मतलब क्या है ?
14. इम्मी का चरित्र-चित्रण कीजिए ।
15. पठित निबंध के आधार पर लक्षद्वीप की प्राकृतिक सुंदरता का वर्णन करें ।
16. मुक्तिबोध के व्यक्तित्व का परिचय परसाई ने किस प्रकार दिया है ?
17. ईश्या से बचने के उपाय क्या-क्या हैं ?
18. श्रीराम प्रकाशन, मुंबई को एक प्रबंधक की आवश्यकता है । उक्त पद के लिए एक आवेदन पत्र तैयार कीजिए ।
19. वाहन खरीदने के लिए ऋण की प्रार्थना करते हुए पंजाब नेशनल बैंक के शाखा प्रबन्धक के नाम एक पत्र लिखिए ।
20. कुछ उपयोगी पुस्तकें शीघ्र ही बेज देने का आदेश देकर किसी पुस्तक बिक्रेता के नाम पत्र लिखिए ।
21. चेक बुक प्रदान करने हेतु बैंक के प्रबन्धक के नाम एक पत्र तैयार कीजिए ।

(6 × 5 = 30)

Part C

दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए :

22. खेल पर आधारित कहानी के रूप में 'अकाल मृत्यु' का आस्वादन लिखिए ।

अथवा

23. 'इश्या केवल मन को ही नहीं बल्कि शरीर को भी जला देती है । स्पष्ट कीजिए ।
24. हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

The typewriter machine is out of order since long time and work has been suffering. Please ask the company to attend the machine immediately. As I pointed out to them on the phone today we have not asked them to send us any estimates for it.

अथवा

25. अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए :

इस कार्यालय के पास अनेक कमरे हैं जिनमें लोहे की छडे नहीं लगी हुई हैं । लेखन सामग्री की अनेक वस्तुएँ, फार्म, महत्वपूर्ण कागज़-पत्र मिसालें आदि उन कमरों में आरक्षित नहीं हैं । ऐसे कमरों से वस्तुओं की चोरी हो जाने की आशंका रहती है ।

(2 × 15 = 30)